

Excerpt 4: 'drei meilen'

1 HER: bist du schon ma:l (.) ski gefahren?
 have you ever been (.) skiing?
 2 (0.2)
 3 SOP: a::hm (0.2) ja das ist a:hm sehr gut
 a::hm (0.2) yes it is a:hm very good
 4 (0.2)
 5 HER: mhm
 6 SOP: ja a:hm (0.3) ja. ich keine sport spiele a:hm
 yes a:hm (0.3) yes. I no sport games a:hm
 7 in der high school a:h a:hm bin ich
 in the high school a:h a:hm I did
 8 track und cross country? gelaufen
 run track and cross country?
 9 HER: ah ja ja
 ah yes yes
 10 SOP: ja long strecken lauf
 yes long-distance running
 11 HER: also marathons und so was?
 well marathons and something like that?
 12 SOP: oh nein [laughter]
 oh no
 13 HER: [laughter]
 14 SOP: a:hm #1^(.) ^ bo- a:hm (0.2) .tsk
 ^gaze up ^



Figure #1

15 #2^&ein moment & a:hm &.tsk #3%(0.3)%^
 one moment
 ^gaze down ----->^
 &finger up & exp. g.& %typing%



Figure #2

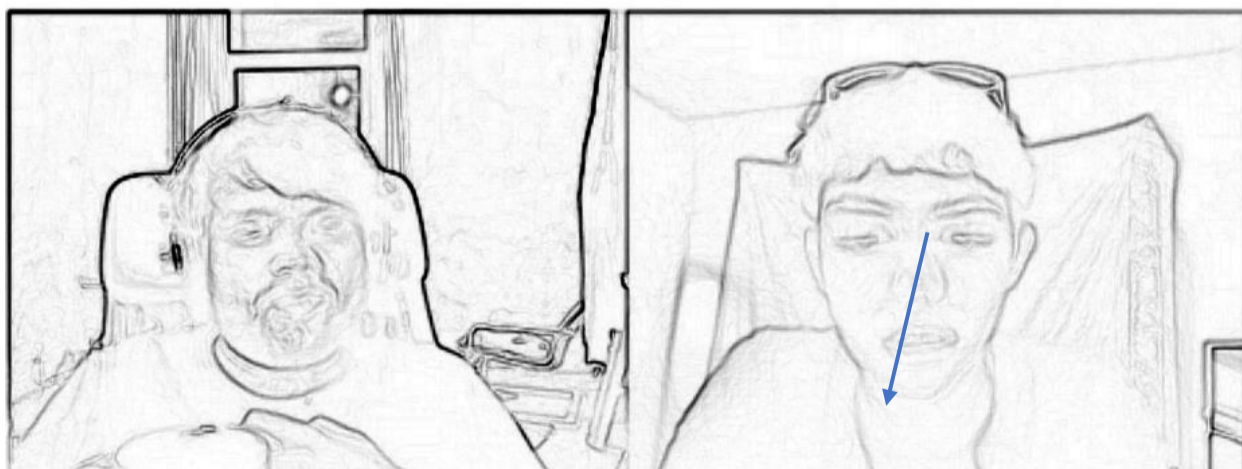


Figure #3

16 #4\$a:h three\$ or drei meilen
 \$a:h three\$ or three miles
 \$reading->\$

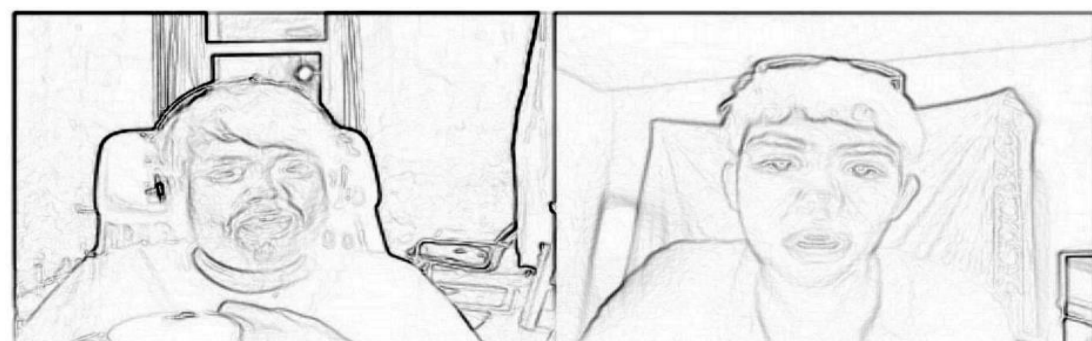


Figure #4

17 HER: @achso ja@ fünf kilometer oder so:?
 @I see @ five kilometers or so:?
 @gaze up@
 18 SOP: ja in cross country
 yes